

Уважаемые коллеги,

С помощью этого *руководства* мы объясним вам, как сообщить о правонарушении анонимно и конфиденциально.

Чтобы лучше понять, на что вы можете пожаловаться, мы просим вас посмотреть обучающее видео Кодекса поведения вашей компании, Модель 231, Законодательный акт No. 231/2001, Закон № 179/2017. Для просмотра видео перейдите по ссылке <https://www.mygovernance.it/tutorial-effettuare-segnalazione-whistleblowing/>, и введите пароль: **Tutorial2018**.

ОПИСАНИЕ ЖАЛОБ

В данном случае к жалобе относится исключительно невыполнению принципов Кодекса поведения, Модели 231, внутренних процедур Группы SCM, а также законов и нормативных актов вашей страны. Таким образом, полученные нами жалобы, которые являются жалобами, личными просьбами или, в более общем плане, обстоятельствами, не имеющими отношения к вышеизложенному, не принимаются во внимание.

Жалобы должны подаваться добросовестно, подробно и основываться на точных и совпадающих фактических данных. Это также сделано в целях повышения эффективности инструмента, предоставленного в ваше распоряжение. Любой, кто выдвигает мошеннические или обвинения в халатности, которые позже окажутся необоснованными, может быть подвергнут дисциплинарному взысканию в соответствии с Моделью 231 и последующим уголовным обвинениям.

УПРАВЛЕНИЕ ЖАЛОБАМИ

Чтобы полностью защитить вашу конфиденциальность и конфиденциальность лица, на которое направлена ваша «жалоба», были приняты необходимые меры безопасности: независимо от выбора подачи жалобы анонимно или нет (как указано в пункте 4 ниже) конфиденциальность вашей личности в жалобе гарантируется благодаря протоколам безопасности и криптографическим инструментам, которые помогают защитить личные данные и предоставленную информацию. В случае анонимной жалобы (конфиденциальной) ваша личность не может быть раскрыта, кроме случаев, предусмотренных действующим законодательством.

ЗАПРОС УЧЕТНЫХ ДАННЫХ

Чтобы запросить учетные данные, перейдите по следующей ссылке:

<https://areariservata.mygovernance.it/#!/WB/scmgroup>



Fill in the form to request the Credentials

Name (optional)

Surname (optional)

Email *

The e-mail address is required exclusively for the purpose of registration. It will only be used to notify you of new communications from the Control Body.

I have read and accepted the Privacy Notice *

SEND


Forgot password? [Click here to reset](#)
If you need any help contact us by [clicking here](#)

This service is managed by MYGO S.r.l., Via del Corso, 92 Roma | P.iva 14356531005

Регистрация может быть сделана полностью анонимно, но лицо, подающее жалобу, должно предоставить адрес электронной почты, на который Контрольный орган может отправлять сообщения. Это письмо необходимо будет подтвердить или изменить при отправке жалобы (заключительный этап подачи жалобы).

PROCEDURA ДОСТУПА


1. После регистрации и получения электронного письма, содержащего Univocal Credentials, перейдите по ссылке <https://areariservata.mygovernance.it/> со своими учетными данными:



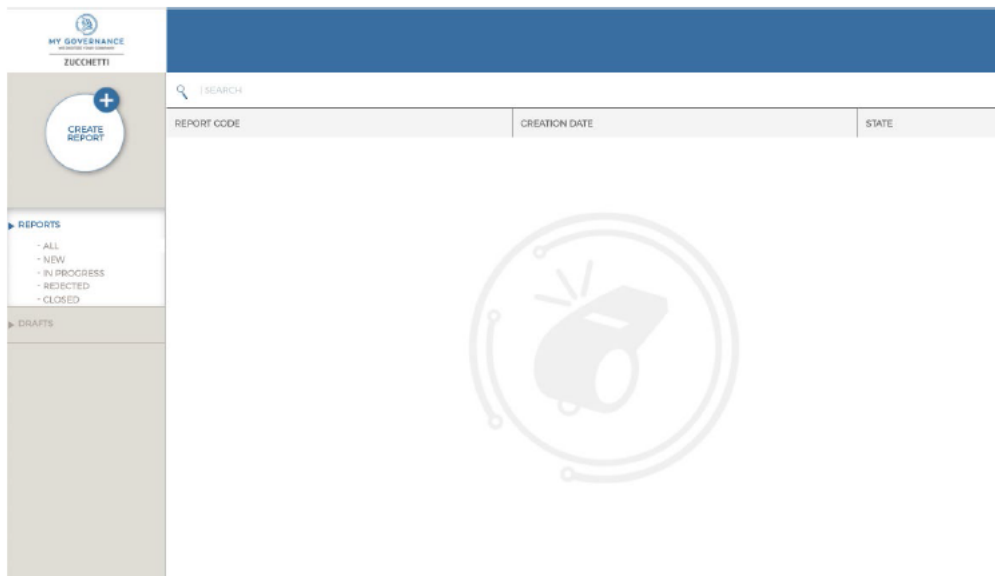
MY GOVERNANCE
WE DIGITIZE YOUR COMPANY

ZUCCHETTI

PASSWORD DIMENTICATA? FORGOT PASSWORD?
CLICCA PER RESETTARE / CLICK HERE TO RESET

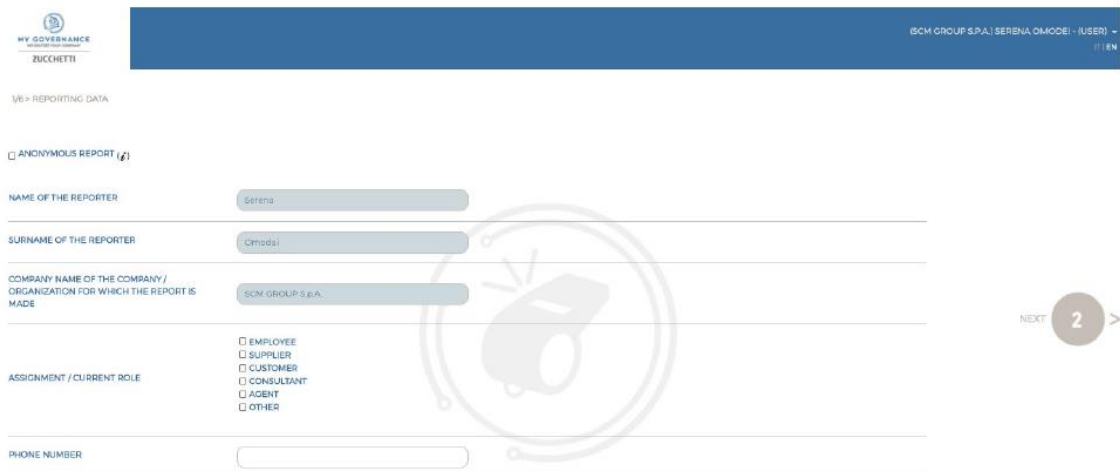
Non sono un robot 
reCAPTCHA
Privacy - Termini

Login



2. После этого можно будет подать жалобу:

а. анонимно, используя конкретную опцию:



б. или, не анонимно, но в любом случае с юридически гарантированной конфиденциальностью

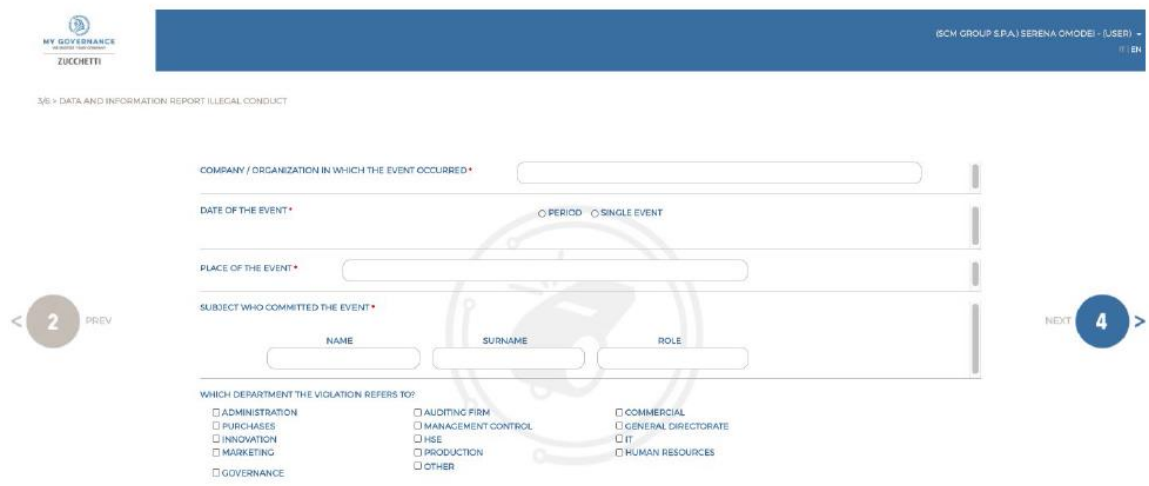


1/6 > REPORTING DATA

ANONYMOUS REPORT (i)

3. Как только форма жалобы будет установлена, лицо, подающее жалобу, заполняет ее. Поля, отмеченные *, обязательны. Некоторые поля открыты и требуют минимального количества символов.

4. За этим последуют другие запросы информации, необходимой для подробного описания жалобы, включая описание фактов в специально отведенном поле.



MYGO S.r.l.
Via del Corso, 92 - 00186 Rome

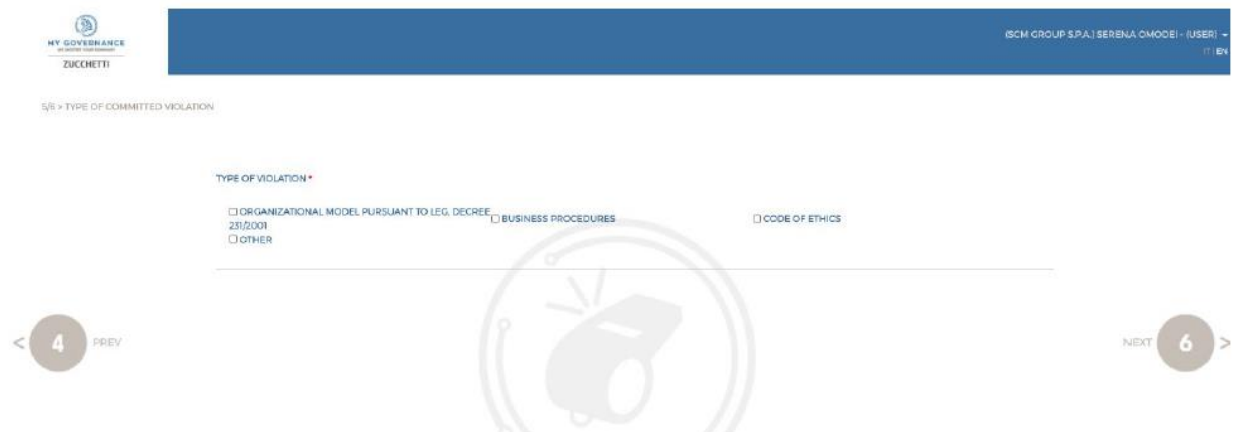
This document cannot be reproduced, distributed to third parties or modified in any way.
All the information contained herein is the property of MYGO S.r.l.

5. Вам нужно будет вставить описание фактов длиной не менее 50 символов. Описание может быть составлено на вашем родном языке, хотя Группа SCM предпочла бы его на итальянском или английском языках.

DESCRIPTION OF THE EVENT *

THE DESCRIPTION MUST BE AT LEAST 50 CHARACTERS AND MAXIMUM 4000

6. Затем вам нужно будет указать вид нарушения, если он известен.



MY GOVERNANCE WHISTLEBLOWING ZUCCHETTI

SCM GROUP S.P.A. | SERENA OMODEI - (USER) | EN

5/6 > TYPE OF COMMITTED VIOLATION

TYPE OF VIOLATION *

ORGANIZATIONAL MODEL PURSUANT TO LEG. DECREE 231/2001

BUSINESS PROCEDURES

CODE OF ETHICS

OTHER

< 4 PREV

NEXT 6 >

7. Лицо, подающее жалобу, может также приложить документы, подтверждающие жалобу:

PLEASE ATTACH DOCUMENTS TO SUBSTANTIATE YOUR REPORT, IF ANY
TYPE OF FILES ALLOWED: .PDF / .JPG / .PNG / .DOC / .DOCK / .XLS / .XLSX / .PPT / .ZIP / .MP3 / .MP4



8. После того, как человек, подающий жалобу, увидит экран с итоговыми данными, он / она может ее отправить.

SUMMARY

BEFORE SENDING THE SIGNAL WE PRAY YOU TO RECONTROLL AND CONFIRM INFORMATION INSERTS

1. DETAIL

2. UPLOADED DOCUMENTS

3. CONSENT

I DECLARE THAT ALL THE INFORMATION I HAVE PROVIDED IS TRUE, TO THE BEST OF MY KNOWLEDGE, AWARE OF THE RESPONSIBILITIES AND THE CIVIL AND PENAL CONSEQUENCES FORESEEN IN CASE OF FALSE DECLARATIONS AND / OR FALSE

I DECLARE TO CONSENT TO THE PROCESSING OF MY DATA BY THE COMPANY [PRIVACY NOTICE](#)

CONFIRM YOUR E-MAIL ADDRESS OR CHANGE IT

serena.omodei@mygovernance.it

YOU CAN REPLACE THE E-MAIL ADDRESS ON WHICH YOU RECEIVE ALL THE COMMUNICATIONS RELATED TO THIS SIGNALING. ONE TIME REPLACED, CLICK ON THE LINK RECEIVED ON THE NEW E-MAIL.

WE REMIND YOU THAT IN ANY CASE THE EMAIL ADDRESS WILL NEVER BE VISIBLE TO THE REPORTING MANAGER

PLEASE DO NOT USE YOUR COMPANY EMAIL

CONFIRM E-MAIL

Этот заключительный этап служит подтверждением, что лицо, подающее жалобу, желает получать сообщения от Контрольного органа по электронной почте, использованной во время регистрации, или если он / она предпочли получать их на другой адрес электронной почты.

Если у вас возникнут дополнительные вопросы или сомнения, не стесняйтесь обращаться к представителю нашей компании или писать по адресу assistenza@mygovernance.it.

Искренне Ваша,
Команда MY WHISTLEBLOWING